



सत्यमेव जयते

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 30, 2007/वेशाख 10, 1929

No. 114]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 30, 2007/VAISAKHA 10, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 2007

सं. 3/(आर.ई.-2007)/2004-2009

फा. सं. 01/94/180/256/एम 07/पीसी-1, -विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैराग्राफ 2.4 प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड 1) के पैराग्राफ 1.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) में, एतद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करते हैं :-

1. पैरा 2.8 (5.क) को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :-

(5.क) गुंजी और नामगया शिपकीला पत्तनों से चीन से/चीन को, समय-समय पर यथा अधिसूचित अनुमत माल का आयात/निर्यात करने वाले व्यक्ति, बशर्ते कि एक खेप का पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य 25,000 भारतीय रुपए से अधिक न हो। नाथूला पत्तन के मामले में 100,000 रुपए की मूल्य सीमा लागू होगी।

2. पैरा 2.8(6) के तहत क्रम सं. 12 को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :-

क्रम सं.	कोड संख्या	आयातकों/निर्यातकों की श्रेणी
12	0100000134	गुंजी और नामगया शिपकीला पत्तनों से चीन से/चीन को, समय-समय पर यथा अधिसूचित अनुमत माल का आयात/निर्यात करने वाले व्यक्ति, बशर्ते कि एक खेप का पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य 25,000 भारतीय रुपए से अधिक न हो। नाथूला पत्तन के मामले में 1,00,000 रुपए की मूल्य सीमा लागू होगी।

3. परिशिष्ट 1 में (आयातक निर्यातक कोड संख्या हेतु आवेदन प्रपत्र) निम्नलिखित को उपर्युक्त स्थान पर जोड़ा जाएगा :-

“आयातक निर्यातक कोड संख्या हेतु आवेदकों, जो सामान्यतः सिक्किम के निवासी हैं, के मामले में सिक्किम की राज्य सरकार द्वारा जारी व्यापार कर/बिक्री कर पंजीकरण संख्या भी आयकर प्राधिकारियों द्वारा जारी स्थाई खाता संख्या (पैन) के विकल्प के रूप में स्वीकार्य होगा।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

भवानी सिंह मीना, महानिदेशक विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 30th April, 2007

No. 3/(RE-2007)/2004—2009

**F. No. 01/94/180/256/AM07/PC-1.**—In exercise of powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Handbook of Procedures (Vol. 1):

1. The para 2.8 (v.a) shall be amended to read as :

(v.a) Persons importing/exporting permissible goods as notified from time to time, from/to China through Gunji and Namgaya Shipkila ports, provided the CIF value of a single consignment does not exceed Indian Rs. 25,000. In case of Nathula port the applicable value ceiling will be Rs. 1,00,000.

2. Sl. No. 12 under para 2.8(vi), shall be amended to read as :-

Sl. No.	Code Number	Categories of Importers/Exporters
12	0100000134	Persons importing/exporting permissible goods as notified from time to time, from/to China through Gunji and Namgaya Shipkila ports, provided the CIF value of a single consignment does not exceed Indian Rs. 25,000. In case of Nathula port, the applicable value ceiling will be Rs. 1,00,000.

3. In Appendix 1 (Application form for Importer Exporter Code Number), the following shall be added at the appropriate place :—

“In case of applicants for importer exporter Code Number who are ordinarily residents of Sikkim, trade tax/sales tax registration number issued by the State Government of Sikkim may also be accepted as a substitute to Permanent Account Number (PAN) issued by Income Tax authorities.”

This issue in Public interest.

B. S. MEENA, Director General of Foreign Trade & Ex-officio Addl. Secy.